

RESUMO

Nesta dissertação desenvolvo um estudo com migrantes brasileiros na condição de clandestinos que buscam na Guiana Francesa oportunidades socioeconômicas. Os discursos permitem uma reflexão acerca dessa problemática, no campo das representações sociais, como também dos significados de conviver em uma sociedade pluriétnica e multicultural, onde os sujeitos sociais constroem suas identidades baseados, principalmente, no conhecimento – mas não necessariamente no reconhecimento – das diferenças. Elaborei uma etnografia sobre os movimentos dos grupos de brasileiros elencando aspectos econômicos, sociais, culturais e identitários. O objetivo é analisar as experiências dos trabalhadores indocumentados ressaltando os obstáculos enfrentados por eles, as estratégias criadas para transitar na cidade e conseguir trabalho, moradia, alimentação e etc. Tendo como suporte redes migratórias que auxiliam desde a fronteira com o Brasil na cidade de Oiapoque, passando pelo controle policial até a chegada à Caiena.

Palavras-chave: Migração internacional, Brasil e Guiana Francesa, trabalhadores migrantes clandestinos, relações e representações sociais, identidade.

ABSTRACT

This dissertation explores the lives of clandestine Brazilian migrants who seek socioeconomic opportunities in French Guyana. The migrants' discourse is used as a platform to reflect on the field of social representations in this context as well as the meaning of cohabitation in a pluriethnic and multicultural society where social subjects construct their identities from knowledge--without necessarily knowing one another--and difference. This ethnography, then, focuses on economic, social, and identitarian aspects of Brazilian mobility, and aims to analyze the experience of undocumented workers, the obstacles they face, and the strategies they deploy to move in the city and obtain work, food, accommodation, etc. This study builds upon fieldwork undertaken with Brazilian migration networks between the Brazilian border at the city Oiapoque and the police control leading to Cayenne.

Keywords: international migration; Brazil and French Guyana; clandestine migrant workers; social relations and representations; identity

RESUMÉ

Cette dissertation porte sur l'expérience d'immigrés brésiliens clandestins en quête d'opportunités socio-économiques en Guyane Française. Le discours de ces derniers amène à une réflexion autour de cette problématique, plus particulièrement dans le champ des représentations sociales, mais aussi du sens de la cohabitation dans une société pluriethnique et multiculturelle au sein de laquelle les sujets sociaux construisent leurs identités autour de la connaissance--mais pas nécessairement de la reconnaissance--et de la différence. Cette ethnographie porte donc sur les aspects économiques, sociaux, et identitaires du trajet migratoire des brésiliens, et cherche à analyser l'expérience des travailleurs sans papiers ainsi que les obstacles auxquels ils sont confrontés et les stratégies qu'ils déploient pour se déplacer en ville et obtenir travail, logement, nourriture, etc.. Cette étude est basée sur des travaux de terrain effectués au sein de réseau d'immigration brésiliens entre la frontière à la ville d'Oiapoque et la ville de Cayenne en passant par divers contrôles policiers.

Mots-clés: migration internationale; Brésil et Guyane française; travailleurs immigrés clandestins; relation et représentations sociales; identité